



NEWSLETTER N°02

COLLECTIF TORBA

Association Agréée près de la Wilaya D'Alger



ÉDITO

Merci d'être venus aussi nombreux à l'Assemblée Générale du collectif Torba pour le bilan du 1er semestre 2017 le 20 mai dernier.

Dans ce numéro seront présentés les nouveaux projets Torba, qui demanderont votre soutien, un calendrier de nos activités pour la rentrée et enfin un panel des activités phares du 2ème trimestre 2017.

Une nouvelle page Facebook vient de s'ouvrir aux membres adhérents Torba, le but étant de vous permettre d'aborder tout sujet lié à l'association qui vous tient à cœur, poser vos questions, vos suggestions, y compris les choix stratégiques, les activités, les micro-financements etc...

**Page Facebook
«Adhérents Torba»
À vos claviers !**

AU SOMMAIRE

| | |
|--|---------|
| Édito | P 1 |
| Actualités des Amap | P 2 |
| 1. Amap Hamdania | |
| 2. Solidarité paysanne | |
| 3. Écllosion des 1 ^{ers} œufs à la ferme de Bouinane | |
| Actualités Djan Salim | P 3 & 4 |
| 1. Wwoofing | |
| 2. Journée Portes Ouvertes | |
| 3. Témoignage d'une stagiaire | |
| Projets Torba | P 5 |
| 1. Projet Livre Torba | |
| 2. Projet Eco-gîte Bouinane | |
| Calendrier des activités Torba (2 ^{ème} semestre 2017) | P 6 |

ACTUALITES DES AMAPS



1. AMAP Hamdania

Un 3^{ème} producteur (Mohamed) a commencé à livrer sa production au marché du vendredi des amapiens.

Torba l'a connu par l'intermédiaire du parc nationale de Chréa et l'a sollicité pour la livraison d'une vingtaine de couffins hebdomadaires. Disposant d'une parcelle d'un hectare sur les monts

de Hamdania (500 m d'altitude), fils d'agriculteur, Mohamed est un passionné depuis son jeune âge d'agriculture, d'apiculture et de maraichage, auquel il consacre le plus gros de son temps.

En parallèle, il produit les fruits et légumes de saison, qu'il vendait chez des détaillants en ville.

2. Solidarité Paysanne

Participer à une Amap ne consiste pas uniquement à adhérer et venir chercher son panier tous les vendredis. Parmi les activités de maintien de l'activité paysanne, il s'agit non seulement d'assurer au producteur un débouché pour ses productions à un prix de marché (ce qui est avantageux pour lui), mais aussi de donner un coup de main pour lancer des chantiers, en vue d'améliorer les productions agroécologiques.

Durant ce 2^{ème} trimestre de l'année, des opérations de cueillette, de désherbage ont eu lieu, à la grande joie générale aussi bien pour le producteur que pour les consommateurs, ravis de changer d'air et de bouger un petit peu des centres urbains !

Pour la rentrée prochaine, aussi bien les AMAP de Bouinane, Hamdania que Ain Defla auront un besoin impérieux de bras et de bonnes volontés pour construire des petites terrasses, en mesure de retenir les écoulements d'eau de pluie, qui lui font perdre la fertilité de ses sols par érosion.

Aussi, les Amapiens qui bénéficient des produits de ces Amap seront conviés à des journées de volontariat (touiza) pour filer un coup de main... et de pioche !



1. Les 1^{ers} poussins sont nés à Bouinane !

Ammi Rachid a vu ses premiers poussins naitre de la couveuse, avec un taux de réussite de 70 % ce qui est très appréciable.

Cette opération aidée par l'Amap (financement de la couveuse) permettra au paysan de produire ses propres poussins de race locale en autonomie.

Les femelles seront élevées pour produire des œufs et les mâles seront destinés à l'abattage de coquelets, qui seront vendus aux adhérents de l'Amap «poulet fermier».



2

ACTUALITES DJNAN SALIM



1. Wwoofing

À partir de la saison d'été 2017, Torba organise des stages de wwoofing* à Djan Salim (Bouachoui), notre jardin partagé qui est aussi la vitrine du collectif Torba ou auprès d'une de ses 3 Amaps (Bouinane, Ain Defla, Hamdania).

En plus des activités d'agriculture écologique et pour pallier au manque d'eau, la famille envisage de diversifier ses revenus en fabricant des coulis de tomates et de piments, du couscous d'orge roulé à la main ou en construisant un éco-gîte rural avec des matériaux locaux et recyclés, palettes en bois, poutres d'arbres de la forêt environnante, habillage avec du « Diss », une plante de montagne...

2. JPO «Journée Portes Ouvertes»

Par le biais des journées portes ouvertes, le public est face aux résultats spectaculaires réalisés au sein de ce djan. Ou les avancées faites par les adhérents et membres actifs vers l'autosuffisance alimentaire, le sens du partage et le vivre ensemble sont considérables.

En effet, les membres ont commencé à travailler sur un sol fait de remblais et y ont progressivement amené de la vie. L'amélioration de la structure et de la qualité du sol s'est faite par les amendements organiques (compost) et mulching.

Ajouté à ceci les cultures associées pour un bénéfice mutuel entre les plantes et l'enrichissement de la biodiversité locale. Les visiteurs auront un exposés des techniques agro-écologiques et de Permaculture qui y sont pratiquées afin d'améliorer la biodiversité et la vie du sol qui se traduit par une amélioration des rendements.



ACTUALITES DJNAN SALIM

TÉMOIGNAGE D'UNE DE NOS STAGIAIRES



De février à juin 2017, Torba m'a accueillie comme stagiaire, dans le cadre de la fin de mes études en coopération et développement au Maghreb et au Moyen-Orient, à Sciences Po Lyon.

Les questions d'agriculture paysanne et d'alimentation saine m'intéressaient depuis très longtemps, et c'est tout naturellement que je me suis tournée vers une association militant dans ces domaines, en Algérie, pays que je connaissais déjà un peu pour y avoir étudié un an, à Oran. J'ai pu participer à de nombreuses activités et à certains points de

l'animation de l'association. C'était pour moi mon premier vrai stage, mais j'étais aussi la première stagiaire du collectif, sur le long terme.

S'il y a une chose qui est magnifique dans le collectif, et qui constitue sa force principale, c'est bien cela : la solidarité, le partage et la convivialité entre les adhérents, et notamment entre ceux qui ont une parcelle dans les jardins partagés, et qui pique-niquent ensemble tous les vendredis.

Je me suis beaucoup attachée à certains membres, et ai apprécié tous les moments de groupe pleins de bonne humeur et de positivité.

Soyez toujours fidèles à vous-mêmes et continuez à montrer avec brio que l'agroécologie en Algérie, c'est possible ! À très bientôt... NchaLlah !

Élise

PROJETS TORBA

1. Un Livre est en cours d'Édition pour témoigner de l'aventure d'agroécologie en Algérie aux Editions ARAK.

Afin de sensibiliser un plus large public à cette approche et inviter tout un chacun à pratiquer l'agriculture urbaine, et à défendre des systèmes plus justes envers les paysans et les consommateurs.

Torba va publier un ouvrage collectif, qui donnera la parole à des spécialistes, mais aussi aux membres de l'association qui pourront témoigner que l'agroécologie en Algérie, c'est possible !

Financement de ce projet : le collectif recherche des partenaires pour l'impression, le traitement iconographique des images et le traitement des textes qui s'élèvent à 500.000,00 DA pour 1000 exemplaires.

Vous pouvez participer au financement de ce livre, en pré-achetant par chèque bancaire libellé au nom de «ASSOCIATION TORBA», un ou plusieurs exemplaires (1000 Da pour les adhérents au lieu de 1400 DA prix public de vente).



Pour toute commande de l'ouvrage écrire à collectif Torba contact@agroecologie-algerie.org

2. Éco Gîte Rural à Bouinan

(Dans le parc national de Chréa)

L'association aimerait profiter du fort potentiel de la ferme de Bouinane, située sur les montagnes du parc de Chréa, pour encourager les activités écotouristiques.

Un gîte écologique sera construit avec des produits locaux et des technologies non polluantes, et

pourra accueillir une dizaine de personnes. Il deviendra ainsi un point de chute pour les torbistes désireux de découvrir ce lieu unique, et permettra de promouvoir les activités agroécologiques en zone de montagne



Vous pouvez participer au financement de la construction de cet éco-gîte, en pré-achetant des nuitées (1000DA/ nuitée/ personne) par chèque bancaire libellé au nom de « ASSOCIATION TORBA » ou effectuer directement un virement bancaire.

Torba Recherche activement des sponsors ou mécènes (nous vous invitons en tant qu'adhérent à être les portes paroles de ce projet auprès de vos employeurs).

Un dossier de sponsoring et mécénat est à votre disposition pour plus d'information.

Estimation des matériaux de construction
1 000 000,00 DA

Écrire a collectif Torba contact@agroecologie-algerie.org
Étude et suivi de ce projet de construction par
Meriem Sator, Architecte et membre actif du collectif.

5

CALENDRIER TORBA

1 sortie/ mois **Visites mensuelles Bouinane** Un nouveau programme de visite sera organisé à la ferme agroécologique de Bouinane, dans lequel le public pourra découvrir les facettes d'une ferme de montagne (découverte de la journée d'un paysan dans sa saison, fabrication de compost...)

20 au 25 août Wwoofing + sortie Bouinan

26 août Chasse au trésor avec les enfants au Djan Salim.
S'inscrire par email, avis aux parents !

26 août Formation niveau 1

15 sept Élections des coordinateurs des AMAPS
(mandat d'un an, soit 2 saisons)

15 sept Concours meilleure parcelle du Djan Salim (paillage, esthétique)

30 septembre Sortie Bouinane

7 octobre Journée Porte ouverte « Djan Salim »
aux adhérents Torba et leurs amis.

12/13/14 octobre Chantier solidaire à Taghit (construction de terre, réalisation d'un jardin potager pour le camp de nomades, atelier recyclage)
Evènement sous réserve de confirmation.

20/21 octobre Atelier Intelligence collective (ouvert aux membres actifs)

25 au 28 octobre Salon du livre, ouvert au grand public

28 octobre Formation / randonnée à Bouzeguen

Début novembre Méga-atelier Analyse synoptique (ouvert aux membres actifs)
(Date à confirmer)

Fin novembre Formation poulet fermier (ouvert aux professionnels)
(Date à confirmer)

25 novembre Sortie Bouinane

Projection Chaque trimestre, Torba propose à ses adhérents un film phare sur les enjeux de l'agroécologie dans le monde et au Maghreb.
Suivi d'un débat animé par des spécialistes.